



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 11 czerwca 2015 r.

Poz. 3163

UCHWAŁA NR XI/138/15 RADY MIASTA TYCHY

z dnia 28 maja 2015 r.

w sprawie zmian uchwały budżetowej miasta Tychy na 2015 r.

Na podstawie art. 51 ust.1 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013r. poz. 594 z późn. zm.), art. 233 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2013r. poz. 885 z późn. zm.), na wniosek Prezydenta Miasta, po zaopiniowaniu przez Komisję Finansów Publicznych,

Rada Miasta Tychy uchwala:

§ 1. Dokonać zwiększenia planu dochodów budżetu miasta Tychy na 2015r. o kwotę 2.574.996,- zł, zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały. Plan dochodów ogółem po zmianach wynosi 626.560.894,- zł, w tym:

- plan dochodów gminy wynosi 493.537.970,- zł,
- plan dochodów powiatu wynosi 133.022.924,- zł.

§ 2. Dokonać zwiększenia planu wydatków budżetu miasta Tychy na 2015r. o kwotę 2.574.996,- zł, zgodnie z załącznikiem nr 2 do uchwały. Plan wydatków ogółem po zmianach wynosi 669.238.872,- zł, w tym:

- plan wydatków gminy wynosi 533.173.293,- zł,
- plan wydatków powiatu wynosi 136.065.579,- zł.

§ 3. Dokonać zmian Załącznika nr 4 „Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu miasta Tychy na 2015r.” do uchwały budżetowej miasta Tychy na 2015r., zgodnie z załącznikiem nr 3 do uchwały.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Tychy.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady Miasta Tychy

mgr Maciej Gramatyka

**Załącznik Nr 1
do Uchwały Nr XI/138/15
Rady Miasta Tychy
z dnia 28 maja 2015r.**

DOCHODY

(w zł)

| Dz. Rozdz. | Wyszczególnienie | Zadanie | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|----------------------------|---|--|-------------------|--------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| | | Zadania własne gminy | | |
| 756 | DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIEPOSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM | | 1 111 360 | - |
| 75615 | Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych | środki z PFRON - rekompensata dochodów utraconych z tytułu zwolnień podatkowych - zakłady pracy chronionej (dochody bieżące) | 149 860 | - |
| 75621 | Udziały gmin w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa | wpływy z tytułu udziału gminy w podatku dochodowym od osób prawnych (dochody bieżące) | 380 000 | - |
| 75624 | Dywidendy | wpływy z dywidend od spółek gminnych (dochody bieżące) | 581 500 | - |
| 921 | KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO | | 4 920 | - |
| 92195 | Pozostała działalność | środki z Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży na realizację projektu pn. "Taniec i sztuka - zintegrowani przez Tychy" (dochody bieżące) | 4 920 | - |
| Razem dochody gminy | | | 1 116 280 | - |
| | | Zadania własne powiatu | | |
| 754 | BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWOŻAROWA | | 2 816 | - |
| 75421 | Zarządzanie kryzysowe | wpływy z tytułu odszkodowania od ubezpieczyciela za szkody powstałe w wyniku zalania pomieszczenia w Teleinformatycznym Centrum Bezpieczeństwa - Centrum Zarządzania Kryzysowego (dochody bieżące) | 2 816 | - |

| Dz. Rozdz. | Wyszczególnienie | Zadanie | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------------------------|---|--|-------------------|--------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 756 | DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIEPOSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM | | 80 000 | - |
| 75622 | Udziały powiatów w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa | wpływy z tytułu udziału powiatu w podatku dochodowym od osób prawnych (dochody bieżące) | 80 000 | - |
| 758 | RÓŻNE ROZLICZENIA | | 1 364 400 | - |
| 75802 | Uzupełnienie subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego | środki z rezerwy subwencji ogólnej budżetu państwa z przeznaczeniem na remont ul. Oświęcimskiej (dochody bieżące) | 1 364 400 | - |
| 852 | POMOC SPOŁECZNA | | 500 | - |
| 85220 | Jednostki specjalistycznego poradnictwa, mieszkania chronione i ośrodki interwencji kryzysowej | wpływy z tytułu darowizn otrzymanych przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej na doposażenie Ośrodka Interwencji Kryzysowej (dochody bieżące) | 500 | - |
| 853 | POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ | | 11 000 | - |
| 85395 | Pozostała działalność | wpływy (wraz z odsetkami) z rozliczenia wydatków poniesionych w 2014r. przez Powiatowy Urząd Pracy na realizację w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki projektu pn. "Automobilizacja" (dochody bieżące - dotacje i środki na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych), w tym: - środki z Europejskiego Funduszu Społecznego (wraz z odsetkami) 9 350 - - środki z budżetu państwa (wraz z odsetkami) 1 650 - | 11 000 | - |
| Razem dochody powiatu | | | 1 458 716 | - |
| OGÓLEM DOCHODY MIASTA | | | 2 574 996 | - |

**Załącznik Nr 2
do Uchwały Nr XI/138/15
Rady Miasta Tychy
z dnia 28 maja 2015r.**

WYDATKI

(w zł)

| Dz. Rozdz. | Wyszczególnienie | Zadanie | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------|--|---|-------------------|--------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| | | Zadania własne gminy | | |
| 600 | TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ | | - | 40 000 |
| 60016 | Drogi publiczne gminne | ze środków na opracowanie badań ruchu i studiów komunikacyjnych (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) | - | 40 000 |
| 757 | OBSŁUGA DŁUGU PUBLICZNEGO | | - | 1 000 000 |
| 75702 | Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego | ze środków na odsetki od obligacji komunalnych (wydatki bieżące - obsługa długu gminy) | - | 1 000 000 |
| 854 | EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA | | - | 36 741 |
| 85401 | Świetlice szkolne | ze środków na działalność bieżącą świetlic szkolnych (wydatki bieżące jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane) | - | 36 741 |
| 921 | KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO | | - | 7 500 |
| 92105 | Pozostałe zadania w zakresie kultury | ze środków na nagrody Prezydenta Miasta w dziedzinie kultury i sztuki (wydatki bieżące - świadczenia na rzecz osób fizycznych) | - | 7 500 |
| 600 | TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ | z przeznaczeniem na: | 348 000 | - |
| 60016 | Drogi publiczne gminne | zadanie inwestycyjne pn. "Przebudowa przepustu drogowego w ciągu ul. Borowej" (projekt) Plan po zmianie wynosi 100.000,- zł | 100 000 | - |
| 60095 | Pozostała działalność | zadanie inwestycyjne pn. "Inteligentny System Zarządzania i Sterowania Ruchem w Tychach" /WPF/ Plan po zmianie wynosi 1.138.000,- zł. | 248 000 | - |
| 700 | GOSPODARKA MIESZKANIOWA | | 1 000 000 | - |
| 70005 | Gospodarka gruntami i nieruchomościami | wykupy gruntów i nieruchomości (wydatki majątkowe - inwestycje i zakupy inwestycyjne) Plan po zmianie wynosi 1.800.000,- zł. | 1 000 000 | - |

| Dz. Rozdz. | Wyszczególnienie | Zadanie | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|-------------------------------|--|--|-------------------|--------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 710 | DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA | | 449 360 | - |
| 71035 | Cmentarze | remont alejek na cmentarzu w Wartogłowcu (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) | 449 360 | - |
| 801 | OŚWIATA I WYCHOWANIE | | 562 728 | - |
| 80101 | Szkoły podstawowe | wyposażenie w sprzęt szkolny i pomoce dydaktyczne pomieszczeń do nauki dzieci 6-letnich (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) | 302 000 | - |
| | | zadanie inwestycyjne pn. "Budowa obiektów lekkoatletycznych przy Zespole Szkół Sportowych przy al. Niepodległości" (jednocześnie dokonuje się zmiany nazwy zadania z "Wykonanie bieżni lekkoatletycznej przy Zespole Szkół Sportowych przy al. Niepodległości" na powyższą) Plan po zmianie wynosi 310.000,- zł | 160 000 | - |
| 80104 | Przedszkola | remonty przedszkoli (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) | 260 728 | - |
| | | dotacje dla niepublicznych przedszkoli (wydatki bieżące - dotacje) | 220 000 | - |
| 921 | KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO | | 4 920 | - |
| 92195 | Pozostała działalność | realizację projektu pn. "Taniec i sztuka - zintegrowani przez Tychy" - środki z Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży (wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym: - wynagrodzenia i składki od nich naliczane - 600,- zł, - statutowe - 4.320,- zł) | 4 920 | - |
| 926 | KULTURA FIZYCZNA | | 7 500 | - |
| 92605 | Zadania w zakresie kultury fizycznej | nagrody Prezydenta Miasta w dziedzinie kultury fizycznej (wydatki bieżące - świadczenia na rzecz osób fizycznych) | 7 500 | - |
| Razem wydatki gminy | | | 2 372 508 | 1 084 241 |
| Zadania własne powiatu | | | | |
| 600 | TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ | | - | 208 000 |
| 60015 | Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu | ze środków na opracowanie badań ruchu i studiów komunikacyjnych (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) | - | 208 000 |
| 854 | EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA | | - | 3 987 |
| 85406 | Poradnie psychologiczno-pedagogiczne, w tym poradnie specjalistyczne | ze środków na działalność Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej (wydatki bieżące jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane) | - | 2 749 |

| Dz. Rozdz. | Wyszczególnienie | Zadanie | Kwota zwiększenia | Kwota zmniejszenia |
|------------------------------|--|---|-------------------|--------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 85407 | Placówki wychowania pozaszkolnego | ze środków na działalność młodzieżowych domów kultury (wydatki bieżące jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane) | - | 1 238 |
| 600 | TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ | z przeznaczeniem na: | 1 364 400 | - |
| 60015 | Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu | remont ul. Oświęcimskiej - <i>środki z rezerwy subwencji ogólnej budżetu państwa</i> | 1 364 400 | - |
| 754 | BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWOŻAROWA | Plan po zmianie wynosi 2.914.700,- zł, w tym: - subwencja z budżetu państwa - 1.364.400,- zł, - środki własne miasta - 1.550.300,- zł. (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) | 122 816 | - |
| 75404 | Komendy wojewódzkie Policji | wpłatę na Wojewódzki Fundusz Wsparcia Policji dla Komendy Miejskiej Policji w Tychach z przeznaczeniem na zakup radiowozów (wydatki majątkowe - inwestycje i zakupy inwestycyjne (dotacje) Plan po zmianie wynosi 120.000,- zł. | 120 000 | - |
| 75421 | Zarządzanie kryzysowe | remont zalanego pomieszczenia Teleinformatycznego Centrum Bezpieczeństwa - Centrum Zarządzania Kryzysowego - <i>środki z tytułu odszkodowania od firmy ubezpieczeniowej</i> (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) | 2 816 | - |
| 852 | POMOC SPOŁECZNA | | 500 | - |
| 85220 | Jednostki specjalistycznego poradnictwa, mieszkania chronione i ośrodki interwencji kryzysowej | doposażenie pomieszczeń Ośrodka Interwencji Kryzysowej - <i>środki z otrzymanej darowizny</i> (wydatki bieżące jednostek budżetowych - statutowe) | 500 | - |
| 853 | POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ | | 11 000 | - |
| 85395 | Pozostała działalność | zwrot środków (wraz z odsetkami) otrzymanych na realizację w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki projektu pn. "Automobilizacja" - <i>rozliczenie wydatków poniesionych w 2014r.</i> (wydatki bieżące - wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych) w tym: - <i>środki z Europejskiego Funduszu Społecznego (wraz z odsetkami)</i> - <i>środki z budżetu państwa (wraz z odsetkami)</i> | 11 000 | - |
| | | | 9 350 | - |
| | | | 1 650 | - |
| Razem wydatki powiatu | | | 1 498 716 | 211 987 |
| OGÓLEM WYDATKI MIASTA | | | 3 871 224 | 1 296 228 |

**Załącznik Nr 3
do Uchwały Nr XI/138/15
Rady Miasta Tychy
z dnia 28 maja 2015r.**

Zestawienie zmian planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu miasta Tychy na 2015r.

/w zł/

| Dz. | Rozdz. | Wyszczególnienie | Dotacje ogółem | z tego: | | | | | | | | | |
|-----|--------|---|----------------|-----------------|--|--|--|--|--|--|---|--|---|
| | | | | Dotacje bieżące | przedmiotowe | | podmiotowe | | celowe | | dotacje inwestycyjne - celowe (wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne) | | |
| | | | | | jednostki sektora finansów publicznych | jednostki spoza sektora finansów publicznych | jednostki sektora finansów publicznych | jednostki spoza sektora finansów publicznych | jednostki sektora finansów publicznych | jednostki spoza sektora finansów publicznych | jednostki sektora finansów publicznych | jednostki spoza sektora finansów publicznych | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | |
| | | <u>GMINA</u> | | | | | | | | | | | |
| 801 | | OŚWIATA I WYCHOWANIE | 40 728 | 40 728 | - | - | - | 40 728 | - | - | - | - | - |
| | 80104 | Przedszkola | 40 728 | 40 728 | - | - | - | 40 728 | - | - | - | - | - |
| | | - dotacje dla niepublicznych przedszkoli | 40 728 | 40 728 | - | - | - | 40 728 | - | - | - | - | - |
| | | RAZEM ZADANIA WŁASNE GMINY | 40 728 | 40 728 | - | - | - | 40 728 | - | - | - | - | - |
| | | <u>POWIAT</u> | | | | | | | | | | | |
| 754 | | BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWOŻAROWA | 120 000 | - | - | - | - | - | - | - | - | 120 000 | - |
| | 75404 | Komendy wojewódzkie Policji | 120 000 | - | - | - | - | - | - | - | - | 120 000 | - |
| | | - wpłata na Wojewódzki Fundusz Wsparcia Policji dla Komendy Miejskiej Policji w Tychach | 120 000 | - | - | - | - | - | - | - | - | 120 000 | - |
| | | RAZEM ZADANIA WŁASNE POWIATU | 120 000 | - | - | - | - | - | - | - | - | 120 000 | - |
| | | OGÓLEM GMINA I POWIAT | 160 728 | 40 728 | - | - | - | 40 728 | - | - | - | 120 000 | - |